

Italy-Modena: Pre-school education services

OJ S 75/2017 15/04/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Modena — Settore Istruzione e rapporti con l'Università

Postal address: Via Galaverna 8

Town: Modena

NUTS code: ITD54 Modena

Postal code: 41123

Country: Italy

E-mail: casellaistituzionale049@cert.comune.modena.it

Telephone: +39 0592032891 / +39 0592032706

Fax: +39 0592032717

Internet address(es):Main address: www.comune.modena.itAddress of the buyer profile: www.comune.modena.it/bandi**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.comune.modena.it/bandi

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Comune di Modena Ufficio Protocollo Generale

Postal address: Via Scudari 20

Town: Modena

Postal code: 41121

Country: Italy

E-mail: casellaistituzionale035@cert.comune.modena.it

NUTS code: ITD54 Modena

Internet address(es):Main address: www.comune.modena.itAddress of the buyer profile: www.comune.modena.it/bandi**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Procedura aperta per l'affidamento in appalto della gestione di servizi di nido e di scuole d'infanzia in 4 strutture di proprietà comunale per il triennio scolastico 2017/2021.

II.1.2. Main CPV code

80110000 Pre-school education services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Il presente appalto ha per oggetto la gestione di servizi di nido e scuola di infanzia in 4 strutture di proprietà comunale, con caratteristiche e ricettività differenti, tali da giustificare la suddivisione in 4 lotti.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 747 600,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

II.2. Description

II.2.1. Title

Nido e infanzia Melograno

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITD54 Modena

Main site or place of performance: Via Pisano 61 — Modena.

II.2.4. Description of the procurement

Il servizio di scuola d'infanzia è organizzato su 3 sezioni comprese tra 3 e 5 anni e potrà ospitare fino a 26 bambini per sezione, il servizio di nido d'infanzia, organizzato su 2 sezioni, è previsto per ospitare 36 bambini, di cui 30 a tempo pieno e 6 part-time, con età compresa fra i 3 e 36 mesi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 478 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2017 End: 31/08/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ulteriori tre anni fino al 31.8.2024 come da capitolato (art. 63 D.Lgs. 50/2016).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Art. 106 comma 11 D.Lgs. 50/2016, proroga di 1 anno scolastico come da capitolato.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 704560592B.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Nido e infanzia Mamiù

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITD54 Modena

Main site or place of performance: Via Scartazza 180, località San Damaso Modena.

II.2.4. Description of the procurement

Il servizio di scuola d'infanzia è organizzato su una sezione di età compresa tra 3 e 5 anni e potrà ospitare fino a 26 bambini, il servizio di nido d'infanzia, organizzato su 2 sezioni, è previsto per ospitare 28 bambini, di cui 26 a tempo pieno e 2 part-time, con età compresa fra i 9 e 36 mesi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 229 600,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2017 End: 31/08/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ulteriori tre anni fino al 31.8.2024 come da capitolato.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Art. 106 comma 11 D.Lgs. 50/2016 proroga di 1 anno scolastico come da capitolato.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 7045626A7F.

II.2. Description

II.2.1. Title

Nido La Trottola
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITD54 Modena

Main site or place of performance: Strada Villanova 476, località Villanova Modena.

II.2.4. Description of the procurement

Il Servizio di nido d'infanzia è organizzato su 1 sezione, è previsto per ospitare 20 bambini di cui 18 a tempo pieno e 2 part time, con età compresa fra i 9 e 36 mesi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2017 End: 31/08/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ulteriori tre anni fino al 31.8.2024 come da capitolato.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Art. 106 comma 11 D.Lgs. 50/2016 proroga di 1 anno scolastico come da capitolato.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 704564495A.

II.2. Description

II.2.1. Title

Nido Dante Alighieri
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80110000 Pre-school education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITD54 Modena

Main site or place of performance: Via Bianchi Ferrari 4/2, Modena.

II.2.4. Description of the procurement

Il servizio di nido d'infanzia è organizzato su 1 sezione, è previsto per ospitare 20 bambini a tempo pieno con età compresa fra i 24 (da compiere entro la fine dell'anno solare di riferimento) e 36 mesi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 480 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2017 End: 31/08/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ulteriori tre anni fino al 31.8.2024 come da capitolato (art. 63 D.Lgs. 50/2016).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Art. 106 comma 11 D.Lgs. 50/2016 proroga di 1 anno scolastico come da capitolato.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 7045657416.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

I requisiti minimi di partecipazione alla gara sono indicati all'art. 8 del Disciplinare di gara disponibile sul profilo del committente www.comune.modena.it/bandi

III.1.2.

Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Il personale educativo del nido deve essere in possesso del titolo di studio previsto dalla Legge n. 19/2016 Regione Emilia-Romagna e ss.mm.ii. dalla Direttiva regionale n. 85/2012 Il personale insegnante della scuola dell'infanzia deve essere in possesso dei titoli previsti dalla normativa vigente per il mantenimento della parità scolastica, ai sensi della L. 62/2000 e ss. mm. e ii.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/05/2017 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/05/2017 Local time: 09:30

Place:

Comune di Modena, Via Scudari 20 Modena, sala della Minor Cella.

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti delle ditte partecipanti o loro delegati.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Sopralluogo facoltativo — vedi punto 6) disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna

Town: Bologna

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/04/2017